United Nations A/C.1/58/3/Add.1

General Assembly

Distr.: General
24 October 2003

Original: Arabic/Chinese/English/
French/Russian/Spanish

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
Membership of the First Committee
Membres de la Première Commission
Члены Первого комитета
Miembros de la Primera Comisión

ملحوظة: يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها، كتابة، إلى أمين اللجنة، الغرفة رقم S-2977H مبنى الأمانة العامة.

*注意：*请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-2977H 室的委员会秘书。

Note: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-2977H, Secretariat Building.

Note: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-2977H, Bâtiment du Secrétariat.

Примечание: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-2977H, здание Секретариата.

Nota: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, a la Secretaria de la Comisión, oficina S-2977H, Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente
Mr. Jarmo **Sareva** (Finland)

نواب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes
Mr. Anouar **Ben Youssef** (Tunisia)
Mr. Suriya **Chindawongse** (Thailand)
Mr. Ionut **Suseanu** (Romania)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator
Sr. Miguel **Carbo** (Ecuador)

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Andorra	Mlle Jelena Pià Comella		
Antigua and Barbuda	Ms. Dornella M. Seth	Mr. Glentis T. Thomas	
Armenia	Mr. Armen Martirosyan	Ms. Dziunik Aghajanian	Mr. Mher Margaryan
Austria	Mr. Wolfgang Petritsch Mr. Wernfried Köffler Mr. Robert Müller		Mr. Peter Grabner
Azerbaijan	Mr. Yashar Aliyev		
Barbados	Miss June Clarke	Ms. Betty Russell	
Belize	Mr. Stuart W. Leslie	Mr. Rene Nuñez	Mrs. Janine Coye-Felson Ms. Dina S. Shoman
Belgium*	M. Marc Thunus M. Marc Pecsteen de Buytswerve M. Filip Van Der Linden	M. Damien Angelet	
Burkina Faso	M. Michel Kafando	M. Paul Robert Tiendrebeogo	M. Moussa Nebie M. Jean Klena Ouattara M. François Oubida
Bulgaria	Mr. Lubomir Ivanov Mr. Todor Churov Mr. Stefan Tafrov	Mr. Valentin Donchev Mr. Georgi Vassilev	Ms. Maria Pavlova Mr. Yulian Yakimov
Canada	Mr. Paul Meyer	Mr. Richard Arbeiter Ms. Ann Pollack	Ms. Christina Jutzi Mr. Brian Parai Mr. Robert McDougall Mr. Robin Fraser Ms. Hélèn Laverdière Ms. Emily Nicholson

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 *Country* *Pays* Страна *País*	الممثل 代表 *Representative* *Représentant* Представитель *Representante*	الممثلون المناوبون 候补代表 *Alternates* *Suppléants* Заместители *Suplentes*	المستشارون 顾问 *Advisers* *Conseillers* Советники *Consejeros*
Central African Republic	M. Fernand Poukré-Kono		
Croatia*	Mr. Vladimir Drobnjak	Mr. Mato Škrabalo	Ms. Ljerka Brdovčak Mr. Petar Mihatov
Cuba	Sr. Bruno Rodríguez Parilla	Sr. Orlando Requeijo Gual Sr. Rodney López Sr. Juan Antonio Fernández Sra. Mercedes de Armas Sr. Yury Gala	Sr. Jorge Peña Argilagos Sra. Dania Santana Trueba Sr. Humberto Pulido Rodríguez
Cyprus*	Mr. Yiorgos Christofides		Ms. Elena Thoma
Czech Republic	Mr. Alexandr Sporýš	Mr. Otakar Gorgol Mr. Josef Vítek	Mr. Jiří Jílek
Ecuador	Sr. Luis Gallegos	Sr. Miguel Carbo	
Eritrea	Mr. Ahmed Tahir Baduri Mr. Amare Tekle Ms. Elsa Haile		
Estonia	Mrs. Marika Kuznetsova	Mr. Kuido Merits	
France	M. François Rivasseau	M. Jean-Michel Despax	M. Frédéric Journès M. Yann Hwang M. Etienne de Gonneville M. Francis Brossard

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Germany*	Mr. Volker Heinsberg Mr. Joachim Marschall von Bieberstein	Mr. Rüdiger Lüdeking Ms. Sabine Taufmann Mr. Christoph Anton Mr. Jörg Baumann Mr. Walter Huhn Mrs. Beatrix Kania	Mr. Mathias Licharz Mr. Klaus Hildebrandt Mr. Klaus-Peter Koschny
Greece	Mr. Ioannis Boukaouris	Mr. Ioannis Andreadis	Mr. Panayotis Papadimitropoulos Mr. Athanassios Kotsionis
Grenada	Mr. Harold Fruchtbaum	Dr. Lamuel A. Stanislaus	Mrs. Celia Thomas
Honduras	Sr. Manuel Acosta Bonilla	Sr. Jorge Flores Callejas	
India	Mr. Vijay K. Nambiar	Mr. S. I. Shervani Mr. S. K. Sharma Mr. Rakesh Sood Mr. A. Gopinathan	Mr. Harsh Vardhan Shringla Mr. D. B. V. Varma Mr. I. M. Pandey Mr. S. Ranjan
Israel	Mr. David Govrin	Mr. Alon Bar Mr. Tibor Schlosser	
Italy	Mr. Carlo Trezza	Mr. Stefano Baldi Mr. Raffaele De Benedictis	Mr. Piero Sardi Mr. Luigi Scotto Mr. Giampaolo Neri Mr. Stefano Varriale

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 *Country* *Pays* Страна *País*	الممثل 代表 *Representative* *Représentant* Представитель *Representante*	الممثلون المناوبون 候补代表 *Alternates* *Suppléants* Заместители *Suplentes*	المستشارون 顾问 *Advisers* *Conseillers* Советники *Consejeros*
Japan	Ms. Kuniko Inoguchi	Mr. Mitsuro Donowaki Mr. Yukiya Amano Mr. Akira Takamatsu Mr. Kazuya Ogawa Mr. Koji Haneda Mr. Ichiro Ogasawara Mr. Yusuke Shindo Mr. Hiroshi Ishikawa	Mr. Yasunari Morino Mr. Kansuke Nagaoka Ms. Keiko Yanai Mr. Yasuhito Fukui Mr. Kenichiro Tanaka Mr. Shinichi Onishi Mr. Shojiro Nishimura
Kenya*	Ms. Judith Mbula Bahemuka Ms. Amina C. Mohamed	Mr. Franklin M. Esipila	Col Ahamed Mohammed Col. George Owinow Ms. Jane Kahuki
Kyrgyzstan	Mr. Kamil M. Baialinov	Mr. Kainarbek Toktomushev	Mr. Anthony J. DeLuca
Lao People's Democratic Republic	Mrs. Khanhxay Pholsena		
Liberia	Mrs. Famatta Rose Osode		
Malawi	Colonel John Dunstan Msonthi, Jr.		
Maldives	Mr. Mohamed Latheef	Mr. Ahmed Khaleel Mr. Ahmed Shifaz	
Marshall Islands*	Ms. Rina Tareo	Mr. Alfred Capelle Ms. Catherine Maywald	
Monaco	M. Michel Borghini	Mme. Valérie Sandra Bruell-Melchior	
Mongolia	Mr. Baatar Choisuren	Mr. Zagar Erendoo	
Nauru*	Mr. Vinci N. Clodumar	Mr. Vince Sinning	

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 *Country* *Pays* Страна *País*	الممثل 代表 *Representative* *Représentant* Представитель *Representante*	الممثلون المناوبون 候补代表 *Alternates* *Suppléants* Заместители *Suplentes*	المستشارون 顾问 *Advisers* *Conseillers* Советники *Consejeros*
Nepal	Mr. Murari Raj Sharma Mr. Arjun Bahadur Thapa	Mr. Narayan Dev Pant Mr. Shyam Kishore Singh	
Netherlands	Mr. Chris Sanders	Mr. A. Gerts Mr. D. Prins Mr. P. van Rhijn Mrs. H. Samson	
Niger	M. Ibrahim M. Bako	M. Boubacar Adamou	
Nigeria	Mr. Ndekhedehe Effiong Ndekhedehe	Mr. Teniola Olusegun Apata Mr. O. Akinsanya Mr. Boniface Mrs. Joy Ogwu Mr. C. W. Wigwe	Mr. Chuka Chidebeleze Udedibia Mr. O. A. Egwa Mrs. Gladys Modupeola Quist Mr. Bukar Kolo
Norway	Mr. Johan L. Løvald	Mr. Hans Jacob Frydenlund Mr. Jan Arve Knutsen Ms. Hilde Janne Skorpen Mrs. Merete Lundemo Mr. Knut Langeland	Ms. Astrid Forberg Ryan Ms. Lene Vallestad
Oman	Mr. Fuad Al-Hinai	Mr. Khaled Sulaiman Ba'Omar Mr. Abdul Ghaffar Al-Balushi	
Paraguay	Sr. Eladio Loizaga Sr. Miguel Romero	Sra. Terumi Matsuo de Claverol	
Philippines*	Mr. Lauro L. Baja, Jr.	Mr. Enrique A. Manalo Ms. Maria Teresa L. Taguiang Mr. Elmer G. Cato	Ms. Christina T. Trinidad Ms. Michelle Hayag

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Portugal	Mr. Gonçalo Aires de Santa Clara Gomes Mr. Rui Macieira	Mr. Francisco Alegre Duarte	Lt. Col. José Correia
Rwanda	Mr. Nicholas Shalita		
Saint Lucia	Ms. Linda Brice	Mr. Anthony Severin	
Samoa	Mr. Ali'ioaiga Feturi Elisaia	Ms. Perina J. Sila	
Saudi Arabia	Mr. Abdullah A. Al-Aifan	Prince Sultan Bin Fahad Al-Saud	Mr. Ehab M. Al-Najjar
Sierra Leone	Mr. Sylvester Ekundayo Rowe	Mr. James O. C. Jonah	Mr. Sulay-Manah Kpukumu
Sri Lanka	Mr. Prasad Kariyawasam	Ms. Y. Gunasekera	
Suriname	Mr. Ewald Wensley Limon Ms. Miriam Macintosh		
Switzerland*	M. Christian Faessler	M. Marc-Alain Stritt	M. Benno Laggner M. René Haug M. Matthias Halter Mme Joëlle Jenny M. Francesco Quattrini M. Patric Franzen
Thailand	Mrs. Laxanachantorn Laohaphan	Mr. Pravit Chaimongkol Mr. Manasvi Srisodapol	Mr. Suriya Chindawongse Ms. Nawinee Plainoi
The former Yugoslav Republic of Macedonia*	Mr. Goran Stevčevski	Ms. Elizabeta Gjorgjieva	

* Replace the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Togo	M. Kokou Nayo M'beou	M. Kwani Tedji	M. Kodjo Menan
Tunisia	M. Ali Hachani	M. Anouar Ben Youssef	
Turkey	Mr. Ümit Pamir	Mr. Murat S. Esenli Mr. Ömer Gücük Ms. Damla Yeşim Say	Mr. Metin Tokel
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	Mr. David Broucher	Mr. Christophe McBride Mr. Michael Clark Mr. John Wattam	Ms. Stephanie Keep Mr. Sebastian Kay
United Republic of Tanzania	Mr. Augustine P. Mahiga	Mr. Kagyabukama E. Kiliba	
United States of America	Mr. Stephen Rademaker	Mr. Robert L. Luaces Mr. J. Sherwood McGinnis Ms. Joan E. Corbett	Lt. Col. Doug Anderson Mr. John Bravaco Mr. Haley Collums Commander James B. Donovan Mr. Frederick H. Fleitz Mr. Kenneth Harris Mr. Kenneth D. Hodgkins Mr. John King Ms. Lizabeth Kourakis Mr. Denis Mandich Mr. William Menold Ms. Evelynn Putnam Ms. Melanie Rosay Ms. Martha E. Rubio Mr. Renick Smith
Venezuela	Sr. Milos Alcalay	Sra. Marly Cedeño Reyes	Sra. Farida Yamín General Juan Roa Gómez

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Zambia*	Mr.Mwelwa C. Musambachime	Mr. Bernard Mpundu	Mr. M. Sipangule Mr. Bruce Namakando

منظومة مؤسسات الأمم المتحدة
联合国组织系统
United Nations system of organizations
Système d'organismes des Nations Unies
Система Организации Объединенных Наций
Sistema de organizaciones de las Naciones Unidas

	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
World Health Organization	Dr. Fabrizio Bassani	Dr. Richard Alderslade	

الدول غير الأعضاء
非会员国
Non-member States
États non membres
Государства-нечлены
Estados no miembros

البلد 国家 Country Pays Страна País	الممثل 代表 Representative Représentant Представитель Representante	الممثلون المناوبون 候补代表 Alternates Suppléants Заместители Suplentes	المستشارون 顾问 Advisers Conseillers Советники Consejeros
Holy See	Archbishop Celestino Migliore	Msgr. Ruben M. Dimaculangan	Mr. Douglas Roche Ms. Joan McGrath Triulzi

* Replaces the membership list contained in A/C.1/58/3.